

THE AVRAHAM HARMAN INSTITUTE OF
CONTEMPORARY JEWRY
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

A CLUB OF THEIR OWN:
JEWISH HUMORISTS AND
THE CONTEMPORARY WORLD

STUDIES IN
CONTEMPORARY
JEWRY
AN ANNUAL
XXIX

2016

Edited by Eli Lederhendler
Guest symposium editor: Gabriel N. Finder

Published for the Institute by

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

Contents

Symposium

A Club of Their Own: Jewish Humorists and the Contemporary World

Steven Beller, <i>"The Right Mélange": Viennese Operetta as a Stage for Jewish Humor</i>	3
Edward Portnoy, <i>Purim on Pesach: The Invented Tradition of Passover Yontef-bletlekh in the Warsaw Yiddish Press</i>	24
Stephen J. Whitfield, <i>Jackie Mason: The Comedian as Ethnographer</i>	38
Jarrod Tanny, <i>Decoding Seinfeld's Jewishness</i>	53
Michael Berkowitz, <i>"Humour Wholesalers"? Laurence Marks and Maurice Gran's Anglo-Jewish Television Comedy</i>	75
Carol Zemel, <i>Funny-Looking: Thoughts on Jewish Visual Humor</i>	90
Anna Shternshis, <i>Humor and Russian Jewish Identity</i>	101
Avinoam Patt, <i>"Laughter through Tears": Jewish Humor in the Aftermath of the Holocaust</i>	113
Kerstin Steitz, <i>And Hannah Laughed: The Role of Irony in Hannah Arendt's Eichmann in Jerusalem</i>	132
Gabriel N. Finder, <i>An Irony of History: Ephraim Kishon's German Triumph</i>	141
Diego Rotman, <i>The "Tsadik from Plonsk" and "Goldenyu": Political Satire in Dzigal and Shumacher's Israeli Comic Repertoire</i>	154
Limor Shifman, <i>Humor and Ethnicity on Israeli Television: A Historical Perspective</i>	171
Asal Dardan, <i>From Monsters to Pop Icons: The Use of Humor in Films on Nazis and Hitler since Der Untergang</i>	189
David Slucki, <i>Making Out in Anne Frank's Attic: Humor and the Holocaust in Australia</i>	204

Essay

- Richard I. Cohen, *In Memoriam: Ezra Mendelsohn* 233

Review Essay

- Olga Litvak, *The New Marranos* 245

Book Reviews (arranged by subject)

Antisemitism, Holocaust, and Genocide

- Esther Farbstein, *Beseter hamadregah: hayahadut haortodoksit behungariyah nokhah hashoah* (Hidden in the Heights: Orthodox Jewry in Hungary during the Holocaust), HAIM GENIZI 271
- Amos Goldberg, *Traumah beguf rishon: ketivat yomanim bitkufat hashoah* (Trauma in First Person: Diary Writing during the Holocaust), OMRI HERZOG 273
- Michal Shaul, *Pe'er taḥat 'efer: haḥevrah haḥaredit beyisrael betzel hashoah 1945–1961* (Beauty for Ashes: Holocaust Memory and the Rehabilitation of Ashkenazi Haredi Society in Israel 1945–1961), JUDITH TYDOR BAUMEL-SCHWARTZ 275
- Ben Urwand, *The Collaboration: Hollywood's Pact with Hitler*, OFER AŠHKENAZI 277

Cultural Studies

- Joy Calico, *Arnold Schoenberg's A Survivor from Warsaw in Postwar Europe*, YOEL GREENBERG 280
- Olga Gershenson, *The Phantom Holocaust: Soviet Cinema and Jewish Catastrophe*, OLGA LITVAK 245
- Ernest B. Gilman, *Yiddish Poetry and the Tuberculosis Sanatorium 1900–1970*, JAN SCHWARZ 282
- Rina Lapidus, *Jewish Women Writers in the Soviet Union*, OLGA LITVAK 245
- Harriet Murav, *Music from a Speeding Train: Jewish Literature in Post-Revolutionary Russia*, OLGA LITVAK 245
- Efraim Sicher (ed.), *Race, Color, Identity: Rethinking Discourses about "Jews" in the Twenty-First Century*, MITCHELL B. HART 284
- Yosef Tobi and Tsivia Tobi, *Judeo-Arabic Literature in Tunisia, 1850–1950*, NORMAN (NOAM) A. STILLMAN 286

History and Biography

Mordechai Altshuler, <i>Religion and Jewish Identity in the Soviet Union, 1941–1964</i> , trans. Saadya Sternberg, OLGA LITVAK	245
Dianne Ashton, <i>Hanukkah in America: A History</i> , HIZKY SHOHAM	289
Elissa Bemporad, <i>Becoming Soviet Jews: The Bolshevik Experiment in Minsk</i> , OLGA LITVAK	245
Ava F. Kahn and Adam D. Mendelsohn (eds.), <i>Transnational Traditions: New Perspectives on American Jewish History</i> , ELI LEDERHENDLER	292
Cecile Esther Kuznitz, <i>YIVO and the Making of Modern Jewish Culture: Scholarship for the Yiddish Nation</i> , ELI LEDERHENDLER	294
Jess Olson, <i>Nathan Birnbaum and Jewish Modernity: Architect of Zionism, Yiddishism and Orthodoxy</i> , DAVID WEINBERG	296
Yaacov Ro'i (ed.), <i>The Jewish Movement in the Soviet Union</i> , OLGA LITVAK	245
David Shneer, <i>Through Soviet Jewish Eyes: Photography, War and the Holocaust</i> , OLGA LITVAK	245
Lee Shai Weissbach (ed. and trans.), <i>A Jewish Life on Three Continents: The Memoir of Menachem Mendel Frieden</i> , GUR ALROEY	298

Zionism, Israel, and the Middle East

Gideon Aran, <i>Kookism: shoreshei Gush Emunim, tarbut hamitnahalim, teologiyah tziyonit, meshihiyut bizmanenu</i> (Kookism: The Roots of Gush Emunim, Settler Culture, Zionist Theology, and Contemporary Messianism), TAMAR ROSS	301
Israel Bartal and Shimon Shamir (eds.), <i>Beit Salomon: sheloshah dorot shel mehadeshai hayishuv</i> (The Salomons: Three Generations of Pioneers and Leaders), REUVEN GAFNI	304
Anat Helman, <i>A Coat of Many Colors: Dress Culture in the Young State of Israel</i> , JENNA WEISSMAN JOSELIT	306
Mark LeVine and Mathias Mossberg (eds.), <i>One Land, Two States: Israel and Palestine as Parallel States</i> , MENACHEM KLEIN	308
Studies in Contemporary Jewry XXX	313
Note on Editorial Policy	315